

SUNDAY OF THE MYRRH-BEARING WOMEN, PIOUS JOSEPH OF ARIMATHEA & RIGHTEOUS NICODEMUS

الْقُدَّاسُ لِلأَحَدِ الثَّالِثِ بَعْدَ الْفَصْحِ

حَامِلَاتِ الطِّيبِ، يَوْسُفَ الرَّامِي الْمُتَّقِي، وَالْبَارِ نِيقُودِيمُوسَ

الْمَسِيحِ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَوُطِّئَ الْمَوْتَ بِالْمَوْتِ، وَوَهَبَ الْحَيَاةَ لِلَّذِينَ فِي الْقُبُورِ.

أَبُولِيْتِيكْيُونِ الْقِيَامَةِ بِاللَّحْنِ الثَّانِي

عِنْدَمَا انْحَدَرَتْ إِلَى الْمَوْتِ، أَيُّهَا الْحَيَاةُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، جَيِّدٌ أَمَتَ الْجَحِيمِ بِبَرْقِ لَاهُوتِكَ. وَعِنْدَمَا أَقَمْتَ الْأَمْوَاتِ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى، صَرَخَ نَحْوَكُ جَمِيعُ الْقَوَاتِ السَّمَاوِيِّينَ: أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ، مُعْطِي الْحَيَاةِ الْمَجْدُ لَكَ.

أَبُولِيْتِيكْيُونِ لِلْقَدِّيسِ يَوْسُفَ بِاللَّحْنِ الثَّانِي

إِنَّ يَوْسُفَ الْمُتَّقِي، أَحَدَرَ جَسَدَكَ الطَّاهِرَ مِنَ الْعُودِ، وَلَقَّهَ بِالسَّبَّانِي النَّفِيَّةِ، وَحَنَطَهُ بِالطِّيبِ، وَجَهَّزَهُ، وَأَضْجَعَهُ فِي قَبْرِ جَدِيدٍ. لَكِنَّكَ قُمْتَ لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، يَا رَبُّ، مَانِحًا الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعُظْمَى.

أَبُولِيْتِيكْيُونِ حَامِلَاتِ الطِّيبِ بِاللَّحْنِ الثَّانِي

إِنَّ الْمَلَكَ قَدْ حَضَرَ عِنْدَ الْقَبْرِ، قَائِلًا لِلنِّسْوَةِ الْحَامِلَاتِ الطِّيبِ: أَمَّا الطِّيبُ فَهُوَ لَانِقٌ بِالْأَمْوَاتِ، وَأَمَّا الْمَسِيحُ، فَقَدْ ظَهَرَ غَرِيبًا مِنَ الْفَسَادِ. لَكِنْ اصْرُخْنَ قَائِلَاتٍ: قَدْ قَامَ الرَّبُّ، مَانِحًا الْعَالَمَ الرَّحْمَةَ الْعُظْمَى.

طُروبارية رؤساء الملائكة بِاللَّحْنِ الرَّابِعِ

أَيُّهَا الْمُتَقَدِّمُونَ عَلَى الْأَجْنَادِ السَّمَاوِيِّينَ، نَتَوَسَّلُ إِلَيْكُمْ نَحْنُ غَيْرِ الْمُسْتَحَقِّينَ، حَتَّى أَنْتُمْ بَطْلِبَاتِكُمْ تَكْتَنُفُونَنَا بِظُلِّ أجنحةِ مجدِّكم غيرِ الهَيُولِي، حَافِظِينَ إِيَّانَا نَحْنُ الْجَائِثِينَ وَالصَّارِخِينَ بِغَيْرِ فَتُورٍ، أَنْقِذُونَا مِنَ الشَّدَائِدِ، بِمَا أَنْتُمْ رُؤَسَاءُ مَرَاتِبِ الْقَوَاتِ الْعُلُويَّةِ.

قُنْدَاقُ الْقِيَامَةِ عَلَى اللَّحْنِ الثَّامِنِ

وَلَيْنُ كُنْتُ نَزَلْتُ إِلَى قَبْرِ يَا مَنْ لَا يَمُوتُ، إِلَّا أَنْتَ دَرَسْتَ قُوَّةَ الْجَحِيمِ، وَقُمْتَ غَالِبًا أَيُّهَا الْمَسِيحُ الْإِلَهُ، وَلِلنِّسْوَةِ حَامِلَاتِ الطِّيبِ قُلْتُ "افْرَحْنَ"، وَلِرُسُلِكَ وَهَبْتَ السَّلَامَ، يَا مَانِحَ الْوَاقِعِينَ الْقِيَامَ.

الرسالة

قُورَتِي وَتَسْبَحَتِي الرَّبُّ. أَدْبَا أَدْبَنِي الرَّبُّ.
فَصَلِّ مِنْ أَعْمَالِ الرُّسُلِ الْقَدِّيسِينَ الْأَطْهَارِ.

فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، لَمَّا تَكَثَّرَ التَّلَامِيذُ، حَدَّثَ تَذَمُّرٌ مِنَ الْيُونَانِيِّينَ عَلَى الْعِبْرَانِيِّينَ بِأَنَّ أَرَامِلَهُمْ كُنْ يُهْمَلْنَ فِي الْخِدْمَةِ الْيَوْمِيَّةِ. فَدَعَا الْإِثْنَا عَشَرَ جُمُهورَ التَّلَامِيذِ وَقَالُوا: "لَا يَحْسُنُ أَنْ نَتْرُكَ نَحْنُ كَلِمَةَ اللَّهِ وَنَخْدُمَ الْمَوَائِدَ. فَانْتَخِبُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مِنْكُمْ سَبْعَةً رِجَالًا، مَشْهُودٍ لَهُمْ بِالْفَضْلِ،

مُؤْتَلِينَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَالْحِكْمَةِ، فَتُقِيمُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْحَاجَةِ. وَتُؤَاطِبُ نَحْنُ عَلَى الصَّلَاةِ وَخِدْمَةِ الْكَلِمَةِ. " فَحَسُنَ الْكَلَامُ لَدَى جَمِيعِ الْجُمْهُورِ. فَاخْتَارُوا اسْتِفَانُوسَ، رَجُلًا مُؤْتَلِنًا مِنَ الْإِيمَانِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، وَفِيلِيُسَ وَبَرْوُخُورُسَ وَنِيكَانُورَ وَتِيمُونَ وَبَرْمِنَاسَ وَنِيقُولَاوُسَ دَخِيلًا أَنْطَاكِيًّا. وَأَقَامُوهُمْ أَمَامَ الرُّسُلِ. فَصَلُّوا وَوَضَعُوا عَلَيْهِمُ الْأَيْدِي. وَكَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ تَنْمُو، وَعَدَدُ التَّلَامِيذِ يَتَكَثَّرُ فِي أُورُشَلِيمَ جَدًّا. وَكَانَ جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْكَهَنَةِ يُطِيعُونَ الْإِيمَانَ.

الإنجيل

فصلٌ شريفٌ من بشارَةِ القديسِ مرقس

فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، جَاءَ يَوْسُفُ الَّذِي مِنَ الرَّامَةِ، مُشِيرٌ تَقِيًّا، وَكَانَ هُوَ أَيْضًا مُنْتَظَرًا مَلَكُوتَ اللَّهِ. فَاجْتَرَأَ وَدَخَلَ عَلَى بِيلاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ * فَاسْتَعْرَبَ بِيلاطُسُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ هَكَذَا سَرِيعًا. وَاسْتَدْعَى قَائِدَ الْمِنَةِ وَسَأَلَهُ هَلْ لَهُ زَمَانٌ قَدْ مَاتَ * وَلَمَّا عَرَفَ مِنَ الْقَائِدِ، وَهَبَ الْجَسَدَ لِيَوْسُفَ * فَاشْتَرَى كَتَّنَانًا، وَأَنْزَلَهُ، وَلَفَّهُ فِي الْكَتَّنَانِ، وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ كَانَ مَنْحُوتًا فِي صَخْرَةٍ، وَدَخَرَ حَجْرًا عَلَى بَابِ الْقَبْرِ. * وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُ يَوْسَى تَنْظُرَانِ أَيْنَ وَضِعَ * وَلَمَّا انْقَضَى السَّبْتُ، اشْتَرَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَمَرْيَمُ أُمُ يَعْقُوبَ وَسَالُومَةَ حَنُوطًا لِثَابِتَيْنِ وَيَذَهْنَةً * وَبَكَرْنَ جَدًّا فِي أَوَّلِ الْأُسْبُوعِ وَأَتَيْنِ الْقَبْرَ وَقَدْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ * وَكُنَّ يَقُلْنَ فِيمَا بَيْنَهُنَّ "مَنْ يُدْخِرُ لَنَا الْحَجَرَ عَنْ بَابِ الْقَبْرِ؟" * فَتَطَّلَعْنَ، فَرَأَيْنِ الْحَجَرَ قَدْ دُحِرَ، لِأَنَّهُ كَانَ عَظِيمًا جَدًّا. * فَلَمَّا دَخَلْنَ الْقَبْرَ، رَأَيْنِ شَابًّا جَالِسًا عَنِ الْيَمِينِ، لَابِسًا حُلَّةً بَيْضَاءَ، فَاذْهَلْنَ. * فَقَالَ لَهُنَّ: "لَا تَنْذَهَلْنَ. أَنْتَن تَطَّلِعْنَ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ الْمَصْلُوبَ. قَدْ قَامَ، أَلَيْسَ هُوَ هَهُنَا. هُوَذَا الْمَوْضِعُ الَّذِي وَضَعُوهُ فِيهِ. * فَاذْهَبْنَ وَقُلْنَ لِتَلَامِيذِهِ وَلِبَطْرُسَ إِنَّهُ يَسْبِقُكُمْ إِلَى الْجَلِيلِ، هُنَاكَ تَرَوْنَهُ كَمَا قَالَ لَكُمْ." * فَخَرَجْنَ سَرِيعًا وَفَرَرْنَ مِنَ الْقَبْرِ وَقَدْ أَخَذَتْهُنَّ الرَّعْدَةُ وَالْدَهْشُ. وَلَمْ يَقُلْنَ لِأَحَدٍ شَيْئًا لِأَنَّهُنَّ كُنَّ خَائِفَاتٍ.

ملاحظة بخصوص تناول القربان المقدس

إن مفهومنا لتناول القربان يعني عمومية المشاركة فيه لذوي العقيدة الواحدة، إلا إن المشاركة في سر القربان المقدس هنا تقتصر على أعضاء الكنائس الأرثوذكسية والذين يحضرون أنفسهم بالصلاة والصوم والاعتراف منذ فترة قريبة وعلى كل حال، فإننا ندعو الجميع للمشاركة في الخبز المقدس الذي يوزع عند إنتهاء مراسيم القداس •
الرجاء مراجعة الكاهن إذا رغبت أن تصبح عضواً في الكنيسة الأرثوذكسية.